



# BOLETÍN DE NOTICIAS

Trayendo Noticias a la Comunidad del Municipio del Distrito de High School 211 ● Marzo/Abril 2017

*Un mensaje del Superintendente...*

## Seguridad primero y siempre

Cada día, 12.000 adolescentes entran en nuestro cuidado y su seguridad es nuestra primera responsabilidad y prioridad. Podemos cumplir mejor este deber trabajando juntos y compartiendo información. Quiero destacar los factores clave para ayudar a nuestra asociación compartida y la prioridad en torno a la seguridad de nuestros estudiantes y miembros del personal.

Contacto con el personal de la escuela: La mejor manera de prevenir el peligro potencial es ponerse en contacto con un miembro del personal de la escuela tan pronto una preocupación puede surgir. Tenemos administradores, consejeros, maestros y oficiales de policía en nuestras escuelas que responderán a cualquier informe de daño potencial o acción pasada. Alentamos fuertemente y dependemos de los estudiantes, padres y miembros del personal para expresar sus preocupaciones directamente.

Línea Anónima: El iPad de cada estudiante y todos nuestros sitios web incluyen un enlace fácil para cualquier persona que informe cualquier preocupación. La información presentada en la línea va inmediatamente al personal de la escuela que puede buscar una respuesta o investigación.

Impacto de los medios sociales: La comunicación en el mundo de hoy está en todas partes, y su distribución es simultánea a un gran número de personas. Sin saberlo, la gente algunas veces publica información inexacta sobre un supuesto incidente que puede o no haber ocurrido. Publicar información inexacta puede tener un efecto negativo general al crear miedo innecesario o dirigir mal nuestros esfuerzos para investigar o intervenir. Antes de publicar algo que no sepa con seguridad, le recomendamos que se ponga en contacto directamente con el personal de la escuela o que envíe sus inquietudes en la línea de información.

Ejercicios de seguridad: Realizamos ejercicios de seguridad para preparar a los estudiantes y miembros del personal para responder con seguridad a una variedad de escenarios. Además de varios simulacros de incendio y un simulacro de evacuación del autobús, el mundo de hoy también nos obliga a realizar "Ejercicios de bloqueo" (lockdown drills). Dos veces al año, los departamentos de policía locales nos ayudan en entrenar a los estudiantes

*continúa en la espalda*

## Se acerca el registro de la escuela de verano

Los catálogos que detallan los cursos para el Programa de Escuela de Verano 2017 del Distrito 211 están disponibles en línea ahora en el sitio web del Distrito 211 y serán enviados a principios de abril. Revise el contenido y planifique las selecciones de cursos con su hijo o hija y con su consejero. La tarifa para la mayoría de los cursos de la escuela de verano es \$140 por semestre, y el transporte de autobús es \$35 por semestre.

La inscripción en línea comienza el 10 de abril a las 7:00 la mañana para todos los estudiantes de primer año, estudiantes de segundo año y estudiantes de secundaria de Conant, Hoffman Estates y Schaumburg. La inscripción en línea comienza el 12 de abril a las 7:00 de la mañana para todos los estudiantes de primer año, estudiantes de segundo año y tercer año de las escuelas secundaria de Fremd y Palatine. El pago en línea está disponible para las familias actuales del Distrito 211 usando el Portal de Padres de Infinite Campus que se encuentra en el sitio web del

Distrito o en el sitio web de la escuela de su hijo o hija, usando el nombre de usuario y la contraseña previamente proporcionados. El registro también puede ser completado en la escuela secundaria que el estudiante asistirá durante el año escolar 2017-2018. La inscripción para todos los estudiantes de primer año entrantes comienza el 17 de abril en la escuela que asistirá en el otoño.

El primer semestre de la escuela de verano es del 31 de mayo al 21 de junio de 2017. Las clases del segundo semestre se llevarán a cabo del 22 de junio al 18 de julio de 2017. No habrá clases el viernes y la asistencia en el último día de cada semestre es obligatoria. Debido a la naturaleza concentrada de las clases de la escuela de verano, la asistencia es crítica y las vacaciones necesitan ser planeadas alrededor de estas fechas importantes de la escuela del verano.

Para más información sobre la escuela de verano, por favor llame a Jerry Treviño, director de la escuela de verano, al 847-755-6720.

## Fondos federales para donaciones a los estudiantes

Otra vez este año, el Distrito 211 de la Escuela Secundaria recibió fondos de la Junta de Educación del Estado de Illinois y el Programa de Subsidio Consolidado "Ningún niño queda atrás." Los fondos recibidos a través del programa federal, que incluye las subvenciones de Título I, II y III, se utilizan para apoyar una variedad de iniciativas escolares. La Subvención Título I tiene como objetivo de fortalecer el rendimiento en lectura, matemáticas y busca formar asociaciones con los padres para diseñar el mejor programa posible. El objetivo del Título I es proporcionar asistencia académica suplementaria a la ya disponible en la escuela, incluyendo asistentes adicionales de maestros, centros especializados de recursos estudiantiles y un mejor acceso a la tecnología. La subvención del título III apoya la enseñanza del idioma inglés para los estudiantes que no son hablantes nativos de inglés, pero que están trabajando para adquirir fluidez en la lectura, escritura y habla.

Las Subvenciones de Título I y II financian actividades

de desarrollo profesional, incluyendo la asistencia de los profesores a seminarios locales en servicio sobre temas tales como habilidades de lectura de áreas de contenido, desarrollo de comunidades profesionales de aprendizaje y alineación curricular. Las Subvenciones de Título I, II y III apoyan una mejor evaluación de los logros estudiantiles. Las evaluaciones ayudan a los profesores a orientar la instrucción a las necesidades específicas de sus clases. Estos datos también permiten que los maestros proporcionen intervenciones oportunas a los estudiantes que necesitan ayuda adicional para dominar los estándares.

También se otorgó fondos al distrito 211 para proveer asistencia a estudiantes con necesidades especiales, ayudar a aquellos que están involucrados en cursos de capacitación vocacional, comprar libros y software para Centros de medios escolares y proveer recursos que los estudiantes sin hogar necesitan para permitir su plena participación en la escuela.

## Servicio de Comida Procedimientos de prepago

La opción de prepago del servicio de comida es una manera conveniente de asegurar que los estudiantes tengan un almuerzo nutritivo cada día escolar. Los saldos de cuenta para underclassmen se transfieren en el otoño, pero los estudiantes de cuarto año de graduación pueden solicitar reembolsos. Los saldos se pueden obtener en la cafetería o viendo la información de prepago del servicio de comida en línea usando el Portal para Padres del Infinite Campus.

Se anima a las estudiantes de cuarto año que se van a graduar a utilizar el saldo de su cuenta. Sin embargo, si

hay un saldo restante, un padre puede transferir los fondos restantes a la cuenta de un hermano/a o solicitar un reembolso. Para obtener un reembolso por cheque o tarjeta de crédito, por favor envíe un correo electrónico o llame al director de servicios de alimentos, Stacy Lenihan, en [slenihan@d211.org](mailto:slenihan@d211.org) o al 847-755-6681. Incluya por favor el nombre de su hijo o hija, número de identificación, y escuela. Para reembolsos de tarjetas de crédito, tenga a mano la información de su tarjeta de crédito cuando llame, pero no incluya información de tarjeta de crédito en su correspondencia.

## Sabías Que ...

Distrito 211 de las escuelas secundaria produce una publicación trimestral, llamada conexiones de la comunidad, que cuenta con actualización de Plan estratégico de la Junta de educación 2016. Conexiones comunitarias está disponible en el sitio web del distrito 211 en: <https://adc.d211.org/information/newsinfo/newsletters/>.

# Calendario Escolar 2017-2018

## Seguridad ...

*continuó desde el frente*

y miembros del personal de cómo responder a una intención de causar daños dentro de nuestros edificios escolares. En estrecha colaboración con la policía, continuamente revisamos y mejoramos las prácticas después de cada ejercicio.

Entrada controlada: Limitamos el acceso a nuestros edificios escolares a una entrada única durante el día escolar. Cada visitante, vendedor y contratista que ingresa a nuestras escuelas es revisado a través de una base de datos estatal. Agradecemos su paciencia y comprensión asociada con este procedimiento de check-in.

Nuestras escuelas son un lugar maravilloso lleno de apoyo que alientan oportunidades verdaderamente extraordinarias. Siempre vamos a ser más fuertes cuando trabajamos juntos.



Daniel E. Cates  
Superintendente



## Fechas para recordar

- 16 de marzo Reunión de la Junta de Educación (7:30p.m., G.A. McElroy Administration Center)
- 21 de marzo Entrada Tarde para los Estudiantes
- 24 de marzo Las vacaciones de primavera comienzan al final de la escuela
- 3 de abril Las clases reanudan después de las vacaciones de primavera
- 4 de abril Día de Elección
- 5 de abril Prueba estatal SAT (estudiantes de 11 grado)
- 6 de abril Reunión de la Junta de Educación (7:30p.m., G.A. McElroy Administration Center)
- 10 de abril Comienza el registro de la escuela de verano para los estudiantes CHS/HEHS/SHS actuales
- 12 de abril Comienza el registro de la escuela de verano para los estudiantes FHS/PHS actuales
- 14 de abril Día de no asistencia – *no hay clases*
- 17 de abril El registro de la Escuela de Verano comienza para todos los estudiantes de primer año entrantes en la escuela a la que el estudiante asistirá en el otoño
- 25 de abril El futuro comienza hoy – Noche de recursos de educación especial (6:00 p.m., en Palatine High School)
- 27 de abril Reunión de la Junta de Educación (7:30p.m., G.A. McElroy Administration Center)
- 1-12 de abril Prueba de ubicación avanzada actuales

*Nota: Las fechas de las reuniones de la Junta pueden ser cambiadas por votación de la Junta de Educación.*



Si usted requiere ayuda mientras visita el Centro Administrativo G.A. McElroy, por favor contacte a Matthew Hildebrand al (847) 755-6626.

Para personas con sordera o con problemas auditivos, por favor ingrese el siguiente número telefónico TTD/TTY en el Centro Administrativo G.A. McElroy: (847) 755-6654.

## Primer Semestre

### 2017

- Jueves, 10 de agosto** Instituto de Maestros — *no hay clases*
- Viernes, 11 de agosto** Instituto de Maestros — *no hay clases*
- Lunes, 14 de agosto** Día que comienza la escuela
- Lunes, 4 de septiembre** Día del Trabajo — *no hay clases*
- Lunes, 9 de octubre** Día de la Raza — *no hay clases*
- Martes, 10 de octubre** Instituto de Maestros\* — *no hay clases*
- Miércoles, 22 de noviembre** Día de inasistencia — *no hay clases*
- Jueves, 23 de noviembre** Día de Acción de Gracias — *no hay clases*
- Viernes, 24 de noviembre** Día de Gracias — *no hay clases*
- Viernes, 22 de diciembre** Final del primer semestre  
Vacaciones de Invierno *no hay escuela*

## Segundo Semestre

### 2018

- Lunes, 8 de enero** Instituto de Maestros — *no hay clases*
- Martes, 9 de enero** Día que comienza el segundo semestre
- Lunes, 15 de enero** Día de Martin Luther King, Jr. — *no hay clases*
- Lunes, 19 de febrero** Día de los Presidentes — *no hay clases*
- Viernes, 23 de marzo** Vacaciones de primavera comienza al cierre del día
- Lunes, 2 de abril** Día de clases después de las vacaciones
- Viernes, 25 de mayo** Último día de clases

*Pendiente de aprobación de la Junta de Educación en su reunión del 16 de marzo de 2017.*

*Días de emergencia – 29 de mayo a través de 4 de junio servirán como de emergencia en las escuelas del distrito evento están cerrados durante seis o más días de asistencia de los estudiantes.*

*Aprobado por la Junta de Educación: 15 de octubre 2015*

## Obtenga sus noticias del Distrito 211 en el sitio web de D211 Post

Distrito 211 de las escuelas secundaria tiene su propio sitio web de noticias, el D211 Post. Aquellos interesados en encontrar la información más actual sobre el Distrito 211 y sus cinco escuelas secundarias y dos escuelas alternativas se les anima a iniciar una sesión en <http://www.d211post.org>. El D211 Post incluye artículos sobre estudiantes y personal, así como historias de la comunidad, fotos, videos y más. ¡Consiga todas sus noticias del Distrito 211 en el Post D211!



*"Municipio de la Escuela Secundaria Distrito 211 sirve a las necesidades educativas de la comunidad inspirando a todos los estudiantes para contribuir con éxito al mundo."*

Adoptado por la Junta de Educación; 18 de Agosto de 2016

## DISTRITO DEL MUNICIPIO DE HIGH SCHOOL 211

1750 S. Roselle Road • Palatine, Illinois 60067-7336 • Teléfono: (847) 755-6600  
Daniel E. Cates, Superintendente

Línea de Anuncios: (847) 755-6635

Sitio de Internet: [adc.d211.org](http://adc.d211.org)

El Periódico del Superintendente es publicado cada 4 semanas y media a través del año escolar, para personas interesadas en James B. Conant, William Fremd, Hoffman Estates, Palatine y Schaumburg High Schools, así como en las escuelas alternativas, Campus Norte y Higgins Centro de Educación.

